

Bản án số: 05/2021/HSST
Ngày: 28/01/2021

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH OAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Bá Thắng

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Nguyệt

Bà Nguyễn Thị Tích

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thùy Trang – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Oai, Thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Oai, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 01 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Oai, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 01/2021/TLST - HS ngày 04/01/2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Thị X;** Tên gọi khác: Không; Sinh năm: 1961; Nơi đăng ký NKTT: xã T, huyện Thanh Oai, Hà Nội; Chỗ ở hiện nay: Thôn S, xã T, huyện Thanh Oai, Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hoá: 07/12; Họ và tên bố: Nguyễn Văn H; (Đã chết); Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị Đ; (Đã chết); Gia đình bị cáo có 04 anh em, bị cáo là con thứ ba; Họ tên chồng: Nguyễn Văn T, sinh năm: 1958; Có 03 con, sinh lớn nhất sinh năm 1984, con nhỏ nhất sinh năm 1992; Nhân thân, tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 17/9/2020. Hiện bị cáo đang tại ngoại tại địa phương. Tại phiên tòa có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo:

Bà Trần Thị Ngọc Hiếu – Luật sư thuộc Công ty Luật TNHH Đại Minh – Đoàn luật sư Thành phố Hà Nội. Tại phiên tòa có mặt

Người bị hại: Anh Kiều Tiến L, sinh năm 1975

Trú tại: Thôn S, xã T, huyện Thanh Oai, Hà Nội. Tại phiên tòa có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Anh Nguyễn Thành N, sinh năm 1987

Trú tại: Thôn s, xã T, huyện Thanh Oai, Thành phố Hà Nội. Tại phiên tòa vắng mặt có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Xuất phát từ mâu thuẫn tranh chấp thửa đất vườn (*ngay sát đường 427*) giữa Nguyễn Thị X sinh năm 1961, trú tại thôn S, xã T, huyện Thanh Oai và anh Kiều Tiến L sinh năm 1975 ở cùng thôn.

Khoảng 17 giờ 40 phút ngày 02/6/2020, X nhìn thấy anh L đang dọn củi tại thửa đất, thì X chạy đến khu vực thửa đất trên nói “*ai cho mày làm thế*” rồi X nhặt 01 viên gạch nguyên và một viên gạch vỡ ném về phía anh L nhưng không trúng. Sau đó, hai bên giằng co, cãi chửi nhau. Tại đây, X dùng sợi dây kim loại (*được gấp làm đôi, dài khoảng 50 cm, dạng dây kim loại nhỏ dùng để buộc cốp pha xây dựng*) vút 01 phát trúng vào cánh tay trái của anh L gây thương tích, rồi sợi dây kim loại bị văng ra rơi xuống đất.

Anh L tiếp tục tóm tay trái X, hai bên giằng co nhau, anh L nói “*nhà tôi có số đỏ*”, X nói “*mày gọi huyện gọi xã về giải quyết với nhà tao, không thì mày cứ kiện nhà tao đi*”. Trong lúc giằng co, L có vung hất tay trái của mình trúng vào má phải X. Sau đó, anh L cúi xuống nhặt một chiếc lốp xe đạp cũ dưới đất. Thấy vậy, X cũng cúi xuống nhặt 01 cục bê tông hình tam giác có chiều dài 12,5cm, đập 01 phát trúng vào vùng đầu phía sau bên trái anh L (*anh L vẫn đang cúi nhặt lốp*) gây rách da chảy máu. Bị đánh trúng đầu, anh L dùng tay trái vịn tay phải của X làm cục bê tông trên tay X bị rơi xuống đất, rồi X, L giằng co nhau chiếc lốp xe đạp khoảng 02 phút thì hai bên không giằng co nữa, anh L đến Trạm y tế xã T sơ cứu vết thương và đến Công an xã T trình báo sự việc. Hậu quả: anh L bị 01 vết rách da ở phần đầu phía sau bên trái, cách đường tóc gáy 7cm; 01 vết xước da ở mặt trước ngoài 1/3 dưới cánh tay trái.

Đến khoảng 18 giờ 15 phút cùng ngày, Nguyễn Thành N sinh năm 1987 ở cùng thôn (*con trai X*) được X nói chuyện việc xô sát giữa X và anh L, thì N vào nhà lấy 01 con dao tự chế có chiều dài 1m11, lưỡi dao bằng kim loại dài 60cm, cán tay cầm bằng tre dài 51cm, đi tìm anh L.

Lúc này, anh L cùng cán bộ Công an xã Tam Hưng đến hiện trường để truy tìm, thu giữ viên gạch. Khi đang tìm viên gạch, thì N chạy đến khu vực chỗ anh L vung dao chém 01 phát về phía anh L nhưng không trúng, rồi anh L bỏ chạy. Bị N đuổi thì anh L chạy đến trước cổng nhà anh Nguyễn Văn M sinh năm 1969 (*đối diện mảnh đất vườn tranh chấp*), nhặt một bao tải đựng vỏ nhựa giơ lên phía trước, rồi lao về phía N và bị N vung dao chém tiếp 01 phát trúng vào bao tải. Lúc này, L lao về phía trước định tóm vào bả vai N, nhưng do mất đà nên anh L đã tự ngã sấp xuống mặt đường, gây trầy xước da ở Khuỷu tay phải, đùi trái, đầu gối trái. N tiếp tục cầm dao chém 01 phát về phía anh L nhưng được mọi người can ngăn nên N chém trượt dao xuống mặt đường. Sau đó, N được mọi người ôm giữ lại nhưng N giằng thoát ra được rồi tiếp tục cầm dao tự chế đuổi theo anh L khoảng 10 mét thì dừng lại không đuổi nữa, anh L tiếp tục đến Công an xã Tam Hưng trình báo sự việc.

Vật chứng thu giữ:

- Do bà Xuân giao nộp:

+ 1/2 viên gạch màu đỏ có dính vôi bên ngoài, có kích thước (10x9x5)cm

+ 01 cục bê tông khô có màu xám trắng, hình tam giác có kích thước (12,5x10x3)cm

- Do Kiều Tiến Lên giao nộp: 01 viên gạch vỡ tối màu, kích thước (13x7,6x5,5)cm trên bề mặt có bám dính vôi, đất và cát.

- Do Nguyễn Thành Nhơn giao nộp: 01 con dao tự chế, có chiều dài 1m11, lưỡi dao bằng kim loại dài 60cm, cán tay cầm bằng tre dài 51cm.

Tại bản kết luận giám định pháp y thương tích số 3609/C09-TT1 ngày 23/6/2020 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an, kết luận:

“Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của anh Kiều Tiến L:

Đối chiếu bảng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích ban hành kèm theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của các thương tích như sau:

- Sẹo vùng cằm trái: 01% (nguyên tắc 4 và mục I.1, chương 8)

- Sẹo mặt trước ngoài 1/3 dưới cánh tay trái: 01% (Mục I.1, chương 8)

- Diện sẹo sát khuỷu tay phải: 02% (Mục I.2, chương 8)

- Sẹo mặt trước trong 1/3 dưới đùi trái: 02% (nguyên tắc 4 và Mục I.2, chương 8)

- 02 sẹo giữa gò trái: mỗi sẹo 01% (nguyên tắc 4 và mục I.1, chương 8).

Áp dụng phương pháp xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể quy định tại Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 xác định tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của anh Kiều Tiến Lên tại thời điểm giám định là: 08% (tám phần trăm)

Cơ chế hình thành thương tích: Các thương tích tại vùng đầu, hai tay và chân trái của anh Kiều Tiến Lên do vật tày gây nên.”

Ngày 10/7/2020, anh Lên có đơn yêu cầu khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với người đã gây thương tích cho anh Lên theo quy định.

Ngày 30/7/2020, Cơ quan CSĐT có văn bản đề nghị tách tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh Kiều Tiến L tại hai thời điểm bị bà Xuân đánh và bị anh N cầm dao đuổi nên đã bị ngã gây ra các thương tích.

Ngày 25/8/2020, Viện khoa học hình sự - Bộ Công an có văn bản trả lời như sau:

Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể đối với thương tích vùng cằm trái và mặt trước ngoài 1/3 dưới cánh tay trái thể hiện tại 3609/C09-TT1 ngày 23/6/2020 như sau:

- Sẹo vùng cằm trái: 01%

- Sẹo mặt trước ngoài 1/3 dưới cánh tay trái: 01%

Áp dụng phương pháp xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể quy định tại

Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 xác định tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể đối với các thương tích trên của anh Kiều Tiến Lên là: 02% (hai phần trăm)

Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể đối với thương tích Khuỷu tay phải, mặt trước trong 1/3 dưới đùi trái và giữa gối trái thể hiện tại 3690/C09-TT1 ngày 23/6/2020 như sau:

- Diện sẹo sát khuỷu tay phải: 02%
- Sẹo mặt trước trong 1/3 dưới đùi trái: 02%
- 02 sẹo giữa gối trái: mỗi sẹo 01%

Áp dụng phương pháp xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể quy định tại Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 xác định tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể đối với các thương tích trên của anh Kiều Tiến Lên là: 06% (sáu phần trăm).

Quá trình điều tra anh L khai nhận: bị X ném 02 viên gạch, viên thứ nhất không trúng, viên gạch thứ hai trúng đầu phía sau bên trái. Sau đó, L nhặt chiếc lốp xe đạp cũ khua về phía người X thì tiếp tục bị X dùng 01 sợi dây kim loại vút nhiều phát vào cánh tay trái gây thương tích và khẳng định chỉ vung hất tay trái trúng má phải X. Không có việc dùng tay tát vào má phải Xuân.

X khai nhận: bị L dùng tay trái tát 01 phát trúng má phải, nhưng không gây thương tích gì. Tuy nhiên, ngoài lời khai của X không có tài liệu khác chứng minh về việc bị L tát, nên không đủ căn cứ để xem xét xử lý đối với L.

Đối với Nguyễn Thành N, có hành vi cầm dao đuôi chém anh L, nhưng không trúng. Tuy nhiên, trong quá trình anh L chống đỡ hành vi của N, anh L đã ngã xuống đường, bị thương tích tổn hại 06% sức khỏe. Do vậy, hành vi của N không cấu thành tội phạm. Ngày 15/11/2020, Cơ quan CSĐT - Công an huyện Thanh Oai đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Nhon, theo quy định tại khoản 3 Điều 5 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính Phủ, mức xử phạt 2.500.000 đồng.

Đối với sợi dây kim loại, được gấp làm đôi, dài khoảng 50 cm (*loại dây thép nhỏ dùng để buộc cốp pha xây dựng*) Xuân dùng để vút anh Lên, Cơ quan CSĐT đã tiến hành rà soát, truy tìm nhưng không thu giữ được.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Kiều Tiến L yêu cầu Nguyễn Thị X phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm hại, số tiền 12.130.000 đồng, đến nay Bị cáo Xuân đã tự nguyện nộp 3.000.000 đồng bồi thường tại Chi cục Thi hành án huyện Thanh Oai ngày 25/12/2020.

Cáo trạng số 89 ngày 24 tháng 11 năm 2020. Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Oai truy tố bị cáo Nguyễn Thị X về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội đúng như nội dung phản ánh của bản cáo trạng. Tòa ra án năn hối cải.

Người bị hại có quan điểm: Về dân sự yêu cầu bồi thường 12.130.000 đồng;

về trách nhiệm hình sự, đề nghị xét xử theo quy định của pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Oai giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị;

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; Điều 38; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 BLHS xử phạt bị cáo Nguyễn Thị X mức án từ **6-9** tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12-18 tháng.

Trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường từ 5 triệu đồng đến 7 triệu đồng.

Vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu hủy 1/2 viên gạch màu đỏ có dính vôi bên ngoài, kích thước (10 x 9 x 5) cm; 01 cục bê tông khô có màu xám trắng, có kích thước (12,5x 10 x 3) cm; - 01 viên gạch vỡ tối màu, kích thước (13 x 7,6 x 5,5) cm. Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 01/12/2020 Của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thanh Oai.

Luật sư bào chữa cho bị cáo có quan điểm: Sự việc xảy ra xô xát cũng xuất phát từ việc phía bên bị hại. Người bị hại cũng có một phần lỗi. Bị cáo là người nhiều tuổi, bị cáo gây hậu quả không lớn, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải. Bị cáo đã tự nguyện khắc phục một phần hậu quả. Căn cứ vào các tình tiết i, h, b, s đề nghị cho bị cáo xuân được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xuất phát từ mâu thuẫn tranh chấp đất đai, khoảng 17 giờ 40 phút, ngày 12/6/2020, tại mảnh đất vườn ở thôn Song Khê, xã Tam Hưng, huyện Thanh Oai (*ngay sát đường 427*), Nguyễn Thị X có hành vi cầm 01 sợi dây kim loại được gấp làm đôi, dài khoảng 50 cm (*dây kim loại nhỏ dùng để buộc cốp pha xây dựng*) và 01 cục bê tông hình tam giác là hung khí nguy hiểm vụt một phát trúng vào cánh tay trái anh Lân gây thương tích, tổn hại 01% sức khỏe và 01 phát trúng vào vùng đầu cằm trái gây thương tích, tổn hại 01% sức khỏe anh Lân.

Đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Thị Xuân phạm tội Cố ý gây thương tích, quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo gây thiệt hại đến sức khỏe của công dân. Gây mất trật tự tại địa phương. Bởi vậy cần có mức hình phạt nhất định để răn đe giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung trong xã hội.

Tuy nhiên khi lượng hình cũng cần xem xét giảm nhẹ cho bị cáo bởi lẽ:

Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, đã tự nguyện khắc phục một phần hậu quả.

Đây là tình tiết giảm nhẹ: Theo điểm b,i,s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự,

nên giảm cho bị cáo một phần hình phạt.

[2] Về trách nhiệm dân sự:

Anh Kiều Tiến L yêu cầu bị cáo Nguyễn Thị X phải bồi thường tổng số tiền là 12.130.000 đồng.

[2.1] Qua xem xét, đánh giá các hóa đơn tiền thuốc và chi phí thực tế, hợp lý. Cần chấp nhận:

Tiền thuốc và khâu vết thương ở trạm y tế xã Tam Hưng là 190.000 đồng.

Tiền chụp cộng hưởng từ ở phòng khám y khoa Hà Nội. Địa chỉ Xa La, Hà Đông là 1.500.000 đồng.

Tiền chụp cộng hưởng từ ở bệnh viện Hà Đông là 390.000 đồng.

Tiền thuê xe ô tô đi bệnh viện Hà Đông (cả đi và về) là 220.000 đồng.

Tiền tổn thất về tinh thần anh Kiều Tiến L yêu cầu bồi thường 10.000.000 đồng. Qua đánh giá về tỉ lệ tổn hại sức khỏe của anh L. Cần chấp nhận ở mức gấp 2 lần mức lương cơ bản do Nhà nước qui định.

Cụ thể chấp nhận ở mức 2.980.000 đồng.

Tổng số tiền cần chấp nhận bồi thường là: 5.280.000 đồng.

Bị cáo Nguyễn Thị X đã tự nguyện bồi thường 3.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thanh Oai ngày 25/12/2020.

Số tiền còn lại buộc phải bồi thường là 2.280.000 đồng.

Căn cứ theo khoản 1 Điều 585; Điều 590 Bộ luật dân sự.

[3] Vật chứng: Cần tuyên tịch thu, tiêu hủy:

- 1/2 viên gạch màu đỏ có dính vôi bên ngoài, kích thước (10 x 9 x 5) cm.
- 01 cục bê tông khô có màu xám trắng, có kích thước (12,5x 10 x 3) cm
- 01 viên gạch vỡ tối màu, kích thước (13 x 7,6 x 5,5) cm

Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 01/12/2020 của Chi cục Thi Hành án dân sự huyện Thanh Oai.

[4] Đối với Nguyễn Thành N, có hành vi cầm dao đuôi chém anh L, nhưng không trúng. Tuy nhiên, trong quá trình anh L chống đỡ hành vi của N, anh L đã ngã xuống đường, bị thương tích tổn hại 06% sức khỏe.

Ngày 15/11/2020, Cơ quan CSĐT - Công an huyện Thanh Oai đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Nhon, theo quy định tại khoản 3 Điều 5 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính Phủ, mức xử phạt 2.500.000 đồng.

[4.1] Ngày 30/12/2020 Tòa án nhân dân huyện Thanh Oai đã có quyết định Số: 02/2020/HSST- QĐ Trả hồ sơ để điều tra bổ sung những vấn đề sau đây:

1. Đối với Nguyễn Thành N, có hành vi cầm dao đuôi chém anh L, nhưng không trúng. Tuy nhiên, trong quá trình anh L chống đỡ hành vi của N, anh L đã

ngã xuống đường, bị thương tích tổn hại 06% sức khỏe. Đủ cơ sở để khẳng định Nguyễn Thành N đã phạm tội cố ý gây thương tích. Căn cứ theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Ngày 15/11/2020, Cơ quan CSĐT - Công an huyện Thanh Oai đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Nhơn, theo quy định tại khoản 3 Điều 5 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính Phủ, mức xử phạt 2.500.000 đồng. Việc xử lý vi phạm như trên đối với Nguyễn Thành Nhơn là không đúng với tính chất và mức độ hành vi của Nhơn gây ra.

2. Qua xem xét đánh giá vai trò của bị cáo Nguyễn Thị X. Nhận thấy trong việc Nguyễn Thành N gây thương tích cho anh Lân. Bị cáo Nguyễn Thị X cũng có vai trò giúp sức.

3. Cần yêu cầu bị hại có quan điểm và xuất trình các chứng cứ chứng minh yêu cầu bồi thường dân sự đối với thương tích do Nguyễn Thành N gây ra

[4.2] Ngày 31/12/2020 Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Oai có công văn số 14/CV-VKS khẳng định:

- Nguyễn Thành N không phạm tội Cố ý gây thương tích. Việc anh L bị thương tích 06% là do tự mình gây ra. Công an huyện Thanh Oai ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với N là có căn cứ, đúng pháp luật.

- Bị cáo X không có vai trò giúp sức cho N trong việc anh Kiều Văn L bị thiệt hại 6% sức khỏe.

- Quá trình điều tra, bị hại chỉ yêu cầu bà X phải bồi thường số tiền 12.130.000 đồng.

Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Oai giữ nguyên quan điểm truy tố tại cáo trạng số 89/CT-VKS ngày 24/11/2020.

[4.3] Căn cứ khoản 3 Điều 280 (Trả hồ sơ để điều tra bổ sung); Điều 298 (Giới hạn của việc xét xử) Bộ luật tố tụng hình sự. Hội đồng xét xử Tòa án nhân dân huyện Thanh Oai chỉ xét xử bị cáo theo tội danh mà Viện kiểm sát truy tố.

[5] Đối với yêu cầu bồi thường thiệt hại sức khỏe của anh Nguyễn Tiến L bị thiệt hại trong quá trình anh L chống đỡ hành vi của N, anh L đã ngã xuống đường, bị thương tích tổn hại 06% sức khỏe.

Tại phiên Tòa anh Nguyễn Tiến L không yêu cầu xem xét. Vì vậy Hội đồng xét xử xem xét trong bản án.

[6] Vụ án trong quá trình xét xử đảm bảo tính hợp pháp của các quyết định tố tụng và đảm bảo đúng trình tự tố tụng.

[7] Án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thị X phạm tội “Cố ý gây thương tích”

1- **Áp dụng:** Điểm a Khoản 1 Điều 134; điểm b,i,s khoản 1 Điều 51, Điều 65, Điều 38 Bộ luật hình sự.

- Các Điều 106, khoản 3 Điều 280; Điều 298; Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

- Căn cứ theo khoản 1 Điều 585; Điều 590 Bộ luật dân sự.

- Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị X 6 (sáu) tháng tù. Cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 12 tháng. Thời hạn tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- Giao bị cáo được hưởng án treo cho UBND xã Tam Hưng, huyện Thanh Oai nơi bị cáo cư trú để theo dõi giáo dục trong thời gian thử thách.

- Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

- Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự:

Buộc bị cáo Nguyễn Thị X phải bồi thường cho anh Kiều Văn L số tiền thiệt hại sức khỏe là 5.280.000 đồng. Được trừ 3.000.000 đồng đã nộp tại Chi cục thi hành án. Số tiền còn phải bồi thường là 2.280.000 đồng.

Tuyên trả cho anh Kiều Văn L số tiền 3.000.000 đồng do bị cáo Nguyễn Thị X tự nguyện nộp tiền bồi thường. Theo biên lai số 0003787 ngày 25/12/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Oai.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án đối với các khoản tiền còn phải thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền gốc còn phải thi hành theo mức lãi suất không quá 10%/năm tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Vật chứng: Cần tuyên tịch thu, tiêu hủy:

- 1/2 viên gạch màu đỏ có dính vôi bên ngoài, kích thước (10 x 9 x 5) cm.

- 01 cục bê tông khô có màu xám trắng, có kích thước (12,5x 10 x 3) cm

- 01 viên gạch vỡ tối màu, kích thước (13 x 7,6 x 5,5) cm

Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 01/12/2020 của Chi cục Thi Hành án dân sự huyện Thanh Oai.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 đồng án phí dân sự.

Án xử công khai sơ thẩm. Bị cáo, bị hại có mặt. Có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt. Có quyền làm đơn kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết công khai tại nơi cư trú, tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã Tam Hưng nơi người liên quan cư trú và tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Oai, Thành phố Hà Nội.

Nơi nhận:

- TAND Thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện Thanh Oai;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thêm ph.n - Chñ to¹ phi^an
top

Nguyễn B. Th³ng